

## 195752-2024 - Výsledok

Nemecko – Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby – Neubau einer 3-fach Turnhalle im nördlichen Stadtgebiet, Nürnberg - Objektplanung

OJ S 66/2024 03/04/2024

Oznámenie o výsledku verejného obstarávania alebo oznámenie o udelení koncesie – štandardný režim

Služby

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: WBG KOMMUNAL GmbH

E-mail: [christina.tratz@dreso.com](mailto:christina.tratz@dreso.com)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Neubau einer 3-fach Turnhalle im nördlichen Stadtgebiet, Nürnberg - Objektplanung

Opis: Objektplanungsleistung nach § 34 HOAI LPH 1-9

Identifikátor postupu: 04f4e68c-c1f6-43ab-a946-7428d9765610

Predchádzajúce oznámenie: 520988-2023

Interný identifikátor: 001-03659\_05\_01

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71000000 Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Krajina: Nemecko

##### 2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: a) Die ausgefüllten Teilnahmeanträge sind rechtsgültig zu unterschreiben und mit den geforderten Nachweisen, Erklärungen und Anlagen zwingend innerhalb der Bewerbungsfrist über die Vergabepattform [www.tender24.de](http://www.tender24.de) einzureichen. Nicht unterschriebene sowie nicht fristgerecht eingereichte Teilnahmeanträge bzw. formlose Bewerbungen werden im weiteren Verfahren nicht berücksichtigt. b) Während der Bewerbungsphase sind Rückfragen ausschließlich in schriftlicher Form über die Vergabepattform [www.tender24.de](http://www.tender24.de) zu richten. c) Eingereichte Bewerbungsunterlagen verbleiben beim Auftraggeber und werden nicht zurückgesandt. d) Geforderte Nachweise sind in Kopie, nichtdeutschsprachige Nachweise in einer beglaubigten Übersetzung der Bewerbung beizulegen

**Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Neubau einer 3-fach Turnhalle im nördlichen Stadtgebiet, Nürnberg - Objektplanung  
Opis: VORHABEN: Planung einer 3-fach Sporthalle mit Freisportanlagen im nördlichen Stadtgebiet Nürnbergs  
Projektumfang: Die WBG KOMMUNAL GmbH betreut im Auftrag der Stadt Nürnberg im nördlichen Stadtgebiet Nürnbergs einen Neubau einer 3-fach Sporthalle, mit Tribüne und dazu gehörigen Betriebs-, Lager und Technikräumen. Zu den Maßnahmen gehören auch Errichtung eines Naturrasenspielfeldes ca. 90x60m und eines Kunstrasenspielfeldes ca. 90x60m, sowie Herstellung einer Sprunggrube mit Anlaufbahnen. Die Maßnahmen sollten in 3 Bauabschnitten ausgeführt werden. Terminalschiene:  
Entwurfsplanung 1.Q.2024 BA 1\_Herstellung Kunstrasensportplatz 1.Q.2025 - 3.Q.2025 BA 2\_Herstellung Naturrasensportplatz 3.Q.2025 - 1.Q.2026 BA 3\_Errichtung Sporthalle 4.Q.2025 - 4.Q.2027  
Kostenrahmen: Der Auftraggeber hat für vorgenannte Maßnahme Kosten in Höhe von ca. 12,4 Mio. Euro "netto" KG 200-700 und ca. 9,3 Mio. EUR netto KG 300-400 veranschlagt. Bei angenommener Verteilung zwischen KG 300 und 400 von 70% zu 30% ergeben sich bei der Ermittlung des HOAI Objektplanungshonorars 6,3 Mio. EUR netto anrechenbare Kosten. Leistungsumfang: Die ausgeschriebenen Leistungen der Objektplanung für Gebäude gemäß §34 HOAI werden stufenweise beauftragt. Mindestens vergeben werden die Leistungen der Stufe 1. Die Beauftragung weiterer Leistungsphasen erfolgt im Falle ihrer Beauftragung ganz oder teilweise, in folgenden Stufen: Stufe 1: HOAI Leistungsphase 1 - 2 Stufe 2: HOAI Leistungsphase 3 - 4 Stufe 3: HOAI Leistungsphase 5 - 7 Stufe 4: HOAI Leistungsphase 8 - 9 Ein Anspruch des Auftragnehmers auf die Beauftragung weiterer Leistungen bzw. der Stufe 2 bis 4 [ganz oder teilweise] besteht nicht. Aus der stufenweisen Beauftragung können keine zusätzlichen Honorar- oder Schadensersatzansprüche geltend gemacht werden.

Interný identifikátor: LOT-0000

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71000000 Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Krajina: Nemecko

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

#### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

#### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Beschreibung der projektspezifischen Organisation des Projektteams

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Erfahrungen mit vergleichbaren Projektsituationen

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Erläuterung zur Sicherstellung von Wirtschaftlichkeit / Kostenzielen am Beispiel eines Vergleichsprojektes

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Erläuterung der Sicherstellung von Terminzielen am Beispiel eines Vergleichsprojektes

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Darstellung der Herangehensweise an konkrete Herausforderungen des vorliegenden Projektes

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

**Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

Elektronická aukcia: nie

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Nordbayern / Regierung von Mittelfranken

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: WBG KOMMUNAL GmbH

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer Nordbayern / Regierung von Mittelfranken

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

## 6. Výsledky

---

**6.1. Identifikátor časti výsledku: LOT-0000**

Stav výberu víťaza: Bol vybratý aspoň jeden víťaz.

**6.1.2. Informácie o víťazoch**

**Víťaz:**

Vedúci subjekt uchádzača: Schwinde Architekten Partnerschaft

Úradný názov: Schwinde Architekten Partnerschaft

**Ponuka:**

Identifikátor časti alebo skupiny častí: LOT-0000

Zadávanie zákaziek subdodávateľom: Nie

**6.1.4. Štatistické informácie****Prijaté ponuky alebo žiadosti o účasť:**

Typ prijatých ponúk: Ponuky

Počet prijatých ponúk alebo žiadostí o účasť: 3

Typ prijatých ponúk: Ponuky podané elektronicky

Počet prijatých ponúk alebo žiadostí o účasť: 3

Typ prijatých ponúk: Ponuky od uchádzačov, ktorí sú mikropodnikmi, malými alebo strednými podnikmi

Počet prijatých ponúk alebo žiadostí o účasť: 3

**8. Organizácie**

---

**8.1. ORG-7001**

Úradný názov: WBG KOMMUNAL GmbH

Registračné číslo: -

Poštová adresa: Beuthener Straße 41

Mesto: Nürnberg

PSČ: 90471

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Drees & Sommer SE

E-mail: [christina.tratz@dreso.com](mailto:christina.tratz@dreso.com)

Telefón: +49 911 2360786735

Internetová adresa: <https://www.wbg.nuernberg.de>

Profil kupujúceho: <https://www.tender24.de>

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Vedúci subjekt skupiny

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

**8.1. ORG-7004**

Úradný názov: Vergabekammer Nordbayern / Regierung von Mittelfranken

Registračné číslo: -

Poštová adresa: Promenade 27

Mesto: Ansbach

PSČ: 91522

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Krajina: Nemecko

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Telefón: +49981531277

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

**8.1. ORG-7005**

Úradný názov: Vergabekammer Nordbayern / Regierung von Mittelfranken

Registračné číslo: -

Poštová adresa: Promenade 27

Mesto: Ansbach  
PSČ: 91522  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)  
Krajina: Nemecko  
E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)  
Telefón: +49981531277  
**Roly tejto organizácie:**  
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

#### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: Schwinde Architekten Partnerschaft  
Veľkosť hospodárskeho subjektu: Malý podnik  
Registračné číslo: DE295384089  
Poštová adresa: Josef-Schwarz-Weg, 11  
Mesto: München  
PSČ: 81479  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)  
Krajina: Nemecko  
E-mail: [office@schwinde.net](mailto:office@schwinde.net)  
Telefón: +49 89539064910  
Fax: +49 89539064928  
**Roly tejto organizácie:**  
Uchádzač  
Vedúci subjekt uchádzača  
**Oprávnený vlastník:**  
Štátna príslušnosť vlastníka: Nemecko  
**Vit'az týchto častí: LOT-0000**

#### 8.1. ORG-7006

Úradný názov: Beschaffungsamt des BMI  
Registračné číslo: 994-DOEVD-83  
Mesto: Bonn  
PSČ: 53119  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Krajina: Nemecko  
E-mail: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefón: +49228996100  
**Roly tejto organizácie:**  
TED eSender

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: da687b22-3149-48a7-87b8-ff736177d905 - 01  
Typ formulára: Výsledok  
Typ oznámenia: Oznámenie o výsledku verejného obstarávania alebo oznámenie o udelení koncesie – štandardný režim  
Podtyp oznámenia: 29  
Dátum odoslania oznámenia: 02/04/2024 14:03:47 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas  
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 195752-2024  
Číslo vydania série S úradného vestníka: 66/2024  
Dátum uverejnenia: 03/04/2024